



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

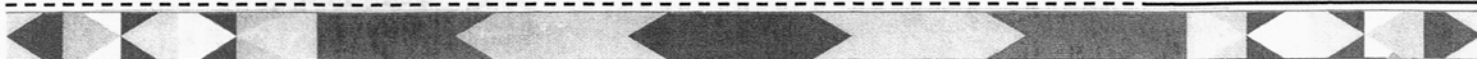
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever"
-Psalm 107:1

☞ **PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL** ☛

Pray for the sick / Recen por los enfermos

- | | |
|--------------------|-------------------|
| Silas Ochoa | Rafael Iñiguez |
| Jesus Espinoza | Braulio Gomez Jr. |
| Irma Duarte Valdez | Stanley Rebutan |
| Pacita Talisayan | Neon Rebutan |
| Eufemio Ebrado | Marylin Rebutan |
| Andrew T. Anderson | |

January 4, 2026
Epiphany of the Lord

Weekly Diocese updates
Office of Life And Dignity

I was in prison, and you visited me!

We need volunteers to serve our brothers and sisters behind the walls. The office of Restorative Justice is looking for God centered individuals who may feel the call to serve a corporal work of mercy. No matter what someone has done, they deserve the opportunity to hear the Word of God and find the Truth of the message of Christ. Please contact Dcn. Fidel Carrillo for more information: fcarrillo@stocktondiocese.org.

Pastor's Message

Feast of the Epiphany

"Happy Feast of the Epiphany to you and your family! This feast is also known as the Feast of the Three Kings. The Gospel recounts how the Three Wise Men traveled so far in search of the Savior, guided by a star. They sought Jesus, the King of kings, until they found him in a manger. But there is also another king in the Gospel who was worried and distressed simply because he didn't want anyone to occupy his throne—King Herod. He questioned the three kings and pretended that he wanted to worship Jesus when they found him. His mistake was not seeking Jesus personally, but asking the three kings to find him. Our faith in God is PERSONAL. We don't go to heaven because our parents or the people around us are holy and worthy of heaven, but because we ourselves are holy and worthy of heaven. In the end, what matters is our personal relationship with God. When we stand before God, I believe He won't ask us if our parents treated us well, but whether we treated our parents well. Holiness is also personal. What we believe and how we act according to our beliefs is an important manifestation of faith in God. Just as Jesus manifested his love, let us manifest our love for God in words and deeds. Amen!"

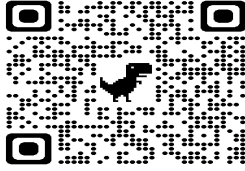
OFFERTORY ENVELOPES

Available in the church vestibule. Please pick them up. If you have any questions or you do not find your envelopes call the parish office at 209-463-3413 Thank you!

**HAPPY
EPIPHANY
DAY!**



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** 1 Juan 3, 22-4, 6, Salmo 2, 7-8. 10-11, Cfr Mateo 4, 23, Mateo 4, 12-17. 23-25
- Martes:** 1 Juan 4, 7-10, Salmo 71, 2. 3-4ab. 7-8, Lucas 4, 18, Marcos 6, 34-44
- Miércoles:** 1 Juan 4, 11-18, Salmo 71, 2. 10-11. 12-13, 1 Timoteo 3, 16, Marcos 6, 45-52
- Jueves:** 1 Juan 4, 19-5, 4, Salmo 71, 2. 14 y 15bc. 17, Lucas 4, 18, Lucas 4:14-22
- Viernes:** 1 Juan 5, 5-13, Salmo 147, 12-13. 14-15. 19-20, Cfr Mateo 4, 23, Lucas 5, 12-16
- Sábado:** 1 Juan 5, 14-21, Salmo 149, 1-2. 3-4. 5 y 6a y 9b, Mateo 4, 16, Juan 3, 22-30
- Domingo:** Isaías 42, 1-4. 6-7, Salmo 28, 1a y 2. 3ac-4. 3b y 9b-10, Hechos 10, 34-38, Cfr Juan 1, 29, Mateo 3, 13-17

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** 1 John 3:22-4:6, Psalm 2:7bc-8, 10-12a, See Matthew 4:23, Matthew 4:12-17, 23-25
- Tuesday:** 1 John 4:7-10, Psalm 72:1-2, 3-4, 7-8, Luke 4:18, Mark 6:34-44
- Wednesday:** 1 John 4:11-18, Psalm 72:1-2, 10, 12-13, 1 Timothy 3:16, Mark 6:45-52
- Thursday:** 1 John 4:19-5:4, Psalm 72:1-2, 14 and 15bc, 17, Luke 4:18, Luke 4:14-22
- Friday:** 1 John 5:5-13, Psalm 147:12-13, 14-15, 19-20, See Matthew 4:23, Luke 5:12-16
- Saturday:** 1 John 5:14-21, Psalm 149:1-2, 3-4, 5-6a and 9b, Matthew 4:16, John 3:22-30
- Sunday:** Isaiah 42:1-4, 6-7, Psalm 29:1-2, 3-4, 3, 9-10, Acts 10:34-38, Cf. Mark 9:7, Matthew 3:13-17